

Chinesisches Neujahrsfest 2012
an der Ruhr-Universität Bochum,

4. Februar 2012 / 19 Uhr



Cheng Cheng Zhu – Pipa-Spiel, Chinesisches Neujahrsfest 2011

**Willkommen im
Jahr des Drachen!**

Weitere Impressionen gibt es [hier](#).

Wann: Samstag, den 4. Februar 2012 | Beginn: 19 Uhr | **Wo:** Hardys und Saal des
Hardenberghauses (Wohnheim Hardenberg), Laerheidestr. 26, Bochum (Nähe Uni)

Programm:

1. 笛子独奏 Dizi (Querflöte) Solo 春到湘江

Der Frühling kam auf den Xiang Fluss 表演者：龙治超

Künstler: Zhichao Long

Dizi

Die Dizi ist eine traditionelle chinesische Querflöte. Gewöhnlicherweise ist sie aus Bambus und findet in vielen Bereichen Verwendung, in der Oper ebenso im Orchester oder der Volksmusik. Die Dizi gibt es schon seit über 8.000 Jahre in China.

2. 舞蹈 Tanz 欢乐龙年 Frohes Drachenjahr

表演者：Anna Mei Borrusch, Vivienne Lippe, Sarah Solle

Künstler: Sarah Hilgenberg, Jingjing Huang, Lin Zhu

Drachenjahr

Der Drache gehört zu den 12 Tierkreiszeichen. Der Drache war das Symbol des Kaisers.

Im Gegensatz zur europäischen Mythologie ist der Drache im Chinesischen ein gutartiges Tier, Sinnbild des Männlichen, der zeugenden Kraft. Er steht daher auch für Wohlstand.

3. 独唱 Sologesang

那片海 Das Stück Meer

稻草人 Die Vogelscheuche

表演者：付强 Künstler: Qiang Fu

4. 笛子独奏 Dizi (Querflötr) Solo

大漠 Die Wüste

表演者：龙治超

Künstler: Zhichao Long 趣味问答、抽奖

5. 舞蹈 Tanz Tik Tok

表演者：李飘飘、马军晖、洪汐 Darsteller: Piaopiao Li, Junhui Ma, Xi Hong

6. 对唱 Duett

你最珍贵 Du bist das Wertvollste

表演者：张粲葳 孙凯 Darsteller: Canwei Zhang, Kai Sun

7. 小提琴独奏 Violinensolo **新疆之春 Der Frühling in Xinjiang**

表演者：曲铮 Künstler: Zheng Qu

Xinjiang

Xinjiang ist eine der 33 Provinzen Chinas. Sie liegt im äußersten Westen des Landes und ist mit 1,6 Mio. qkm das größte von 5 Autonomen Gebieten, Heimat der Uighuren, Schmelztiegel von Minderheiten, deren vorherrschende Religion der Islam ist. Durch die Besiedlungspolitik der VR China hat sich der chinesische Anteil stark vergrößert.

8. 傣族舞蹈 Tanz der Volksgruppe der Dai

赞哈 Zanha

表演者：林鹭、唐琬怡 Künstler: Lu Lin, Wanyi Tang

Dai

Die Dai sind eine der 55 Minderheiten in der VR China. Sie leben im Südwesten Chinas in der Provinz Yunnan.

趣味问答、抽奖

中场休息 Pause

9. 乐队表演 Live Band

表演者 : GitterS Künstler: GitterS

10. 独唱 Sologesang

我为什么那么爱你 Warum ich dich so sehr liebe

表演者 : 张粲葳 Künstler: Canwei Zhang

11. 中国古典舞 Klassischer chin. Tanz

敦煌彩塑 DunHuang's Bunte Statuen

表演者 : 林鹭 Künstler: Lu Lin

DunHuang und die Seidenstraße

Die Seidenstraße ist ein Handelsweg, der durch Zentralasien führte und seit ca. 5000 Jahren West- und Ostasien verband. Die Han Zeit(206-220 n.Chr.) war eine Blütezeit nicht nur in Fernost, sondern auch in Zentralasien. In dieser Zeit gelangte der Buddhismus auf der Seidenstraße nach China. Die Anlage in DunHuang - an der Seidenstraße gelegen- wurde im Jahr 366 n.Chr. von dem Mönch Yue Zun in Angriff genommen. Er begann mit der Aushöhlung von Grotten, in denen Statuen, Reliefs und Fresken zu sehen sind, die deutlich indischen Einfluss zeigen.

In der Tang Zeit(618-907 n. Chr.) verfiel die Macht Chinas und die Seidenstraße verlor ihre Bedeutung.

12. 独唱 Sologesang

倒带 Rücklauf

表演者 : 程若楠 Künstler: Ruonan Cheng

13. 古筝独奏 Guzheng Solo

幻想曲 Fantasien

表演者 : 李觉菲 Künstler: Juefei Li

Guzheng

Die Guzheng (古筝 *gǔzhēng*, gǔ bedeutet „klassisch“ oder „alt“) ist ein traditionelles chinesisches Zupfinstrument. Sie tauchte zum ersten Mal ca. 500 v. Chr. auf und hatte ursprünglich 5 Saiten. Heute kann eine Guzheng bis zu 25 Saiten haben.

14. 独唱 Sologesang

歌曲串烧 Gemischte Lieder

表演者 : 孙凯 Künstler: Kai Sun